













# 美樞機主教

## 史培爾曼 今晨抵港



美樞機主教史培爾曼

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

# 警方昨日破獲 勝利大廈劫案

## 拘獲八人今晨分別控案

【本報訊】警方於昨日（八日）破獲勝利大廈劫案，拘獲八名嫌犯。警方表示，該案發生於昨日凌晨，劫匪八人闖入勝利大廈，搶劫多名住客之財物。警方接報後迅速趕到現場，經過一番激烈追逐，最終將八名嫌犯拘獲。警方在現場搜獲部分贓物，包括現金、珠寶及衣物等。八名嫌犯將於今晨分別被控以搶劫、持械行劫及藏有贓物等罪名。

警方表示，該案發生於昨日凌晨，劫匪八人闖入勝利大廈，搶劫多名住客之財物。警方接報後迅速趕到現場，經過一番激烈追逐，最終將八名嫌犯拘獲。警方在現場搜獲部分贓物，包括現金、珠寶及衣物等。八名嫌犯將於今晨分別被控以搶劫、持械行劫及藏有贓物等罪名。

警方表示，該案發生於昨日凌晨，劫匪八人闖入勝利大廈，搶劫多名住客之財物。警方接報後迅速趕到現場，經過一番激烈追逐，最終將八名嫌犯拘獲。警方在現場搜獲部分贓物，包括現金、珠寶及衣物等。八名嫌犯將於今晨分別被控以搶劫、持械行劫及藏有贓物等罪名。

# 日貨在港傾銷

## 南華早報反駁日本當局

【本報訊】日本當局近日在東京發表聲明，指稱日本對華貿易已趨於正常化，並表示將逐步取消對華之貿易限制。然而，南華早報對此表示反駁，認為日本當局之說法與事實不符。早報指出，日本對華貿易之限制並未真正取消，且日本當局之聲明僅為掩飾其真實意圖之手段。早報呼籲中國政府應保持警惕，並加強對日本貿易之監控。

南華早報對此表示反駁，認為日本當局之說法與事實不符。早報指出，日本對華貿易之限制並未真正取消，且日本當局之聲明僅為掩飾其真實意圖之手段。早報呼籲中國政府應保持警惕，並加強對日本貿易之監控。

南華早報對此表示反駁，認為日本當局之說法與事實不符。早報指出，日本對華貿易之限制並未真正取消，且日本當局之聲明僅為掩飾其真實意圖之手段。早報呼籲中國政府應保持警惕，並加強對日本貿易之監控。

# 美術學校

## 開辦美術班

【本報訊】美術學校將於近日開辦美術班，歡迎各界人士報名。該校表示，美術班之課程將包括素描、水彩、油畫及版畫等，由資深美術老師授課。報名費為一百元，學費另計。有意報讀者可親臨該校查詢及報名。該校地址為：香港中環皇后大道中一百號。

美術學校將於近日開辦美術班，歡迎各界人士報名。該校表示，美術班之課程將包括素描、水彩、油畫及版畫等，由資深美術老師授課。報名費為一百元，學費另計。有意報讀者可親臨該校查詢及報名。該校地址為：香港中環皇后大道中一百號。

美術學校將於近日開辦美術班，歡迎各界人士報名。該校表示，美術班之課程將包括素描、水彩、油畫及版畫等，由資深美術老師授課。報名費為一百元，學費另計。有意報讀者可親臨該校查詢及報名。該校地址為：香港中環皇后大道中一百號。



【本報訊】香港總督史丹利爵士，於昨日（八日）接見美樞機主教史培爾曼。史爵士表示，他對史主教之來港表示歡迎，並希望該教堂之重建工程能順利進行。史主教則表示，他很高興能來港主持該工程，並感謝總督之邀請。雙方在會談中就教堂之重建工程及未來之合作事宜達成共識。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。



【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

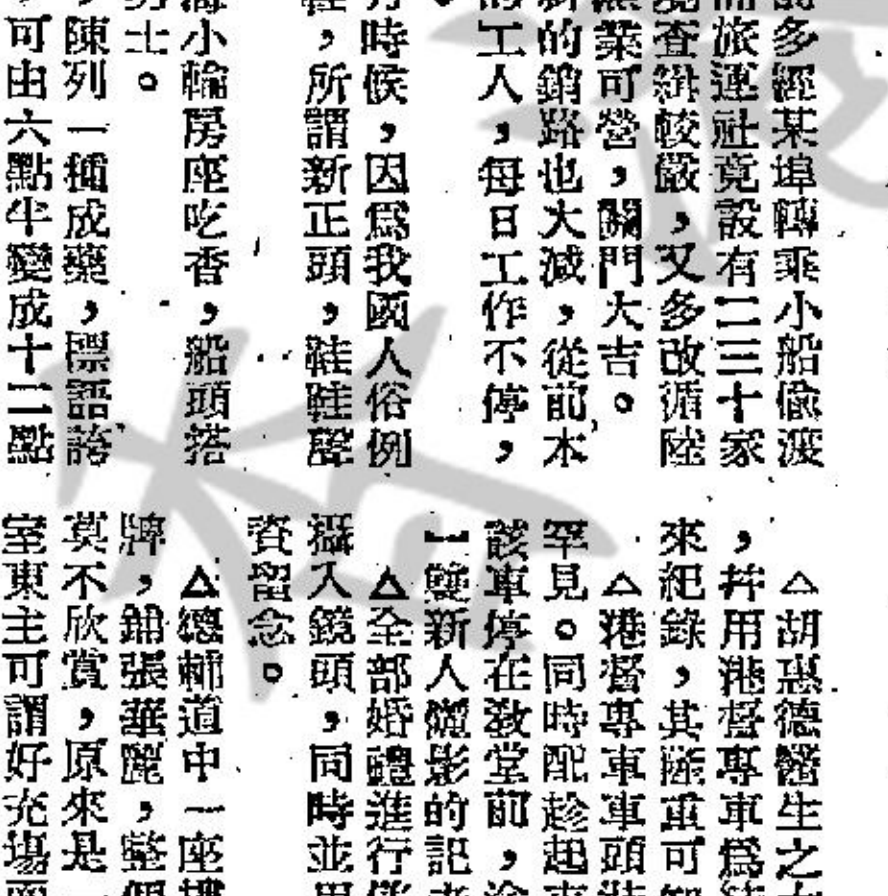
史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。



【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。



【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

【本報訊】美樞機主教史培爾曼，於今晨（九日）下午二時，由美飛抵香港，隨即由美領事館派員接見。史主教此行，係應香港總督史丹利爵士之邀請，來港主持「聖多明斯」教堂之重建工程。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

史培爾曼主教，現年六十五歲，出身於美國紐約之聖多明斯教堂。他曾任紐約總主教，並多次訪問世界各地。此次來港，是他在亞洲之首次訪問。史主教在港期間，將與總督及各界人士會晤，並視察該教堂之建築進度。史主教在港停留數日後，將前往澳門及廣州，隨後返回美國。

### 欲想姑娘靚 又要禮事平 請來大來筵席專家

地址：油麻地廟街78號

電話：五七〇五〇

新甘

### 休戰談判歧見 英鎊再縮

英鎊再縮

### 去年體壇大事記

體育圈裡利害紛爭

### 今日立法議程

保護新樓住客

### 今日大將賽小球

星島出戰傑志

### 足球聯賽形勢表

組別	隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
甲組	傑志	12	3	1	28	12	27
	精工	10	4	2	25	15	24
	東方	8	5	3	20	18	19
	永祥	7	6	3	18	16	19
	南華	6	7	3	15	14	15
	晨曦	5	8	3	12	10	13
	香港	4	9	3	10	12	11
	大埔	3	10	3	8	15	9
	元朗	2	11	3	5	18	7
	沙田	1	12	3	3	20	5
乙組	和合	10	4	2	22	10	24
	康翠	8	5	3	18	12	19
	元朗	7	6	3	15	10	19
	沙田	6	7	3	12	8	15
	和合	5	8	3	10	12	13
	康翠	4	9	3	8	15	11
	元朗	3	10	3	5	18	9
	沙田	2	11	3	3	20	7
	和合	1	12	3	0	25	5
	康翠	0	13	3	0	30	3

### 女籃賽精彩

華雄獲冠軍